TREATY SERIES. No. 12.

100

1909.

ABROGATION

OF THE

CONVENTION BETWEEN

THE UNITED KINGDOM AND HAYTI

OF APRIL 6, 1906,

RESPECTING NATIONALITY.

April 1, 1909.

Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty. May 1909.

LONDON: PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE, BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE, PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

And to be purchased either directly or through any Bookseller, from WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C.; and 32, ABINGDON STEEET, WESTMINSTER, S.W.; or OLIVER AND BOYD, TWERDDALE COURT, EDINBURGH; or E. PONSONBY, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN. [Cd. 4644.] Price 1/2 d.

ABROGATION OF THE CONVENTION BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND HAYTI OF APRIL 6, 1906, RESPECTING NATIONALITY.*

April 1, 1909.

His Majesty's Consul-General at Port-au-Prince to Sir E. Grey.

Sir, Port-au-Prince, March 25, 1909. I HAVE the honour to inclose a copy of a note I have received from the Haytian Minister of Foreign Affairs, conveying the consent of the Haytian Government to the abrogation of the Nationality Convention of 1906 between Great Britain and Hayti as from the 1st April next, in answer to a note, copy of which I also inclose, which I addressed to him in accordance with your instructions.

> I have, &c. (Signed) ALEX. MURRAY.

Inclosure No. 1.

His Mujesty's Consul-General to the Haytian Minister of Foreign Affairs.

Port-au-Prince,

March 15, 1909.

M. le Secrétaire d'État,

I AM instructed by His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs, as a new Government has been now constituted in this Republic, to renew the proposal I made in my note of the 8th November, 1908, to the then Haytian Secretary of State for Foreign Affairs, that you should signify the formal assent of the Haytian Government to the abrogation of the Anglo-Haytian Nationality Convention as from the 1st April next, as it is the desire of His Majesty's Government that it should be terminated by mutual consent, which might be effected by an exchange of notes between us.

I have, &c.

(Signed) ALEX. MURRAY.

١

* "Treaty Series, No. 16 (1906)."

[74]

1010

Inclosure No. 2.

The Haytian Minister of Foreign Affairs to His Majesty's Consul-General.

Port-au-Prince,

M. le Consul-Général,

le 24 mars, 1909.

En réponse à votre lettre du 15 mars courant, par laquelle vous avez renouvelé au Département la demande du Gouvernement de Sa Majesté Britannique relative à l'assentiment formel du Gouvernement haïtien à l'abrogation de la Convention haïtiano-anglaise sur la Nationalité, je vous informe que, dans le but de maintenir toujours bonnes les relations d'amitié qui existent entre nos deux pays, le Gouvernement de la République donne, par la présente, son assentiment formel à l'abrogation de la dite Convention, à partir du 1^{er} avril prochain.

> Veuillez agréer, &c. (Signé) MURAT CLAUDE.

(Translation.)

Port-au-Prince,

M. le Consul-Général,

March 24, 1909.

In reply to your letter of the 15th instant, in which you renew to this Department the request of His Britannic Majesty's Government for the formal assent of the Haytian Government to the abrogation of the Anglo-Haytian Nationality Convention, I have to inform you that the Government of the Republic, being desirous of maintaining the relations of friendship which exist between our two countries, hereby gives its formal consent to the abrogation of the said Convention, to take effect from the 1st April next.

Accept, &c.

(Signed) MURAT CLAUDE.

· •